



Víðkað samstarv í Norðuratlantshavi

Norrønt Atantssamstarv (NORA) hevur lagt fram eina ætlan, sukm skal seta meira ferð á vinnuligt samstarv og granskingar-samstarv í Norðuratlantshavi. Harumframt er ætlanin at víðka NORA-samstarvið til eisini at fevna um Skotland og Kanada

SAMSTARV

tíðindaskriv

Á eini ráðstevnu í Reykjavík 10. februar legði Nora fram eina ætlan um, hvussu samstarvið millum londini í Norðuratlantshavi kann styrkjast og víðkast.

Á ráðstevnuni luttøku embætisfólk, politikarar og fleiri úr norðuratlantisku londunum og embætisfólk frá norðurlandska ráðharraráðnum og stovnum undir hesum. Harumframt luttøku embætisfólk, politikarar og onnur úr Skotlandi og Kanada.

Arbeiðið at fáa til vega

eitt dyggari og víðkað samstarv hevur norðurlandska ráðharraráðið sett í gongd, millum annað grundað á frágreiðingina "Vest-Norden i det nordiske samarbejde". NORA tók táttin upp, tí nú var møguleiki fyri at fáa ferð á tær royndir og ætlanir, sum NORA frammanundan hevði.

Víðkað samstarv

Norðurlatlantiska samstarvið, sum higartil hevur fevnt um Grønland, Ísland, Noreg og Føroyar, skal ætlandi víðkast bæði suður- og vestureftir.

Kanadisku umboðini á ráðstevnuni komu úr Nova Scotia og New Foundlandi. Úr Skotlandi koomu fólk frá m.a. fyrisingunum í Skotlandi og Hetlandi.

Ráðstevnan vísti, at stóru áhugi er í hesum londunum fyri samstarvi, og at tey leggja dent á júst somu samstarvsevni sum NORA-londini.

Verkætlanarsamstarv við hesi londini fer fram longu sum er, og royndirnar vísa, at stórir møguleikar eru í

víðkaðum samstarvi. Tvær tílíkar ætlanir vórðu lagdar fram á ráðstevnuni.

Teir vinnuligu og aðrir fyrimunir, ið eru í at samstarva við londini fyri sunnan og vestan, liggja eisini í einum tættari samstarvi við hini norðurlondini. NORA skal tí leggja dent á at fáa norðurlandskar vitanardeklar uppí samstarvsverkætlanir.

Samstarvsøki

Tey vinnuøki, sum NORA vil leggja serligan dent á, eru:

- Gagnnýtsla av havtilfeingi
- Kunningar- og samskiptistøkni
- Ferðavinna

Hetta eru øki, sum hava stóran vinnuligan og búskaparligan týðning og vakstrarmøguleikar. Á ráðstevnuni kom felags áskoðanin hjá londunum týðiliga til sjóndar.

Møguleiki verður eisini fyri at stuðla øðrum vinnuligum samstarvsverkætlanum enn innan frammanfyri nevndu høvuðsøki. NORA skal harumframt leggja dent á økini flutning og burðadygga framleiðslu. Arbeiðið hjá NORA á hesum báðum økjum verður tó helst av meiri yvirskipaðum slagi.

Arbeiðsháttur

Tann arbeiðshátturin, sum NORA hevur brúkt, verður broyttur og tillagaður eini meira framsóknari framtíðarætlan.

NORA skal skipa fyri tiltøkum, har fyrítøkur og granskingar- og menningarstovnar hittast fyri at avtala samstarv og at tilevna nýggjar samstarvsverkætlanir. Tað eru hesi netverkin, sum m.a. verða berandi í samstarvinum millum fyrítøkur í londunum.

Vest-Norden frágreiðingin vísti á, at tørvur er á einum norðuratlantiskum palli, har politikarar og fleiri hittast fyri at umrøða

felags viðurskipti og ætlanir. NORA ynskir at skipa fyri einari tílíkari ráðstevnu. Møguliga saman við øðrum verandi av sama slagi.

Verkætlanarstuðul verður framvegis ein hornasteinur hjá NORA. Arbeitt verður fyri at fáa til vega tættari samstarv við fíggingargrunnar í einstøku londunum fyri at útvega fíggarligt grundarlag fyri enn størri samstarvi millum fyrítøkur í londunum.

Sum nakað nýtt fer NORA eisini at veita stuðul til forverkætlanir til granskingarsamstarv. Hetta skal gera tað meira áhuga-vert hjá granskingar- og menningarstovnum at taka lut í ráðstevnum og øðrum tiltøkum hjá NORA, og samstundis gera tað lættari at skapa netverk millum hesar stovnararnar og fyrítøkur tvørtur um landamørk.

Føroyskt sjónarhorn

Fyrítøkur hava ofta tørv á at finna samstarvsfelagar í grannalondunum, tí hetta á ymsan hátt kann styrkja teirra støðu. Hjá t.d. KT-fyrítøkum og biotøkniligum og øðrum fyrítøkum er atgongdin til vitan og marknaðin avgerandi faktor. Tað sama er áhaldandi vørumenning, ið er sera kostnaðarmikil.

Í samstarvi við aðrar fyrítøkur kunnu tílíkar uppgávur lyftast í felag, og við at samstarva við útlendskar fyrítøkur tilføra tær hvørjari aðrari nýggjar áskoðanir og møguleikar. Ikki minst fáa fyrítøkurnar lættari atgongd til granskingar- og menningarumhvørvin hjá hvørjum øðrum.

Tað, at lagt veður til samstarv, ið næstan av sær sjálvum lendir so at siga beint omaná vinnuøkjum, sum hava hægstu raðfesting í føroyska vinnupolitikkinum, kann sigast at vísa, hvussu eins londini í Norðuratlantshavi hugsa um framtíðarviðurskipti.

Oljuprísurin hækkar, og dollarin viknar stórliga aftur

BÚSKAPUR

Rolf Gutesen
rg@geogr.ku.dk

Føroyskar útflutningsfyrítøkur skulu ikki vænta nakra hjálp frá einum sterkari dollara í bræði. Vit frættu í vikuni at Fiskavirking, sum hevði eitt stórt hall seinasta ár, eisini hevði trupulleikar av einum veikum dollara.

Men so viknaði dollar í mun til euro aftur nógv í seinastu viku. Samstundis hækkar oljuprísurin stórliga, eisini til bága fyri føroyskan búskap. Standardoljan frá Brent-feltinum í Norðsjónum nærkast 50 \$ fyri tunnuna, og amerikanska standardoljan er longu farin uppum hetta magiska mark.

Mánadagin í seinastu viku fekst 1,3055 \$ fyri eina evru. Nú mánadagin gav ein evra ikki minni enn 1,3257 \$, ella uppá eina viku gott 1,5 % meira. Tað sær so út, at henda gongdin kemur at halda fram eina tíð. Og orsøkina skulu vit finna í nøkrum lögnum, ikki haldgóðum viðurskiptum í amerikanska búskapinum, sum vit hava umtalað nakrar ferðir: Stórt hall bæði á handilsjavnunum og á landshúsarhaldinum.

Fara tjóðbankar at selja dollargrunnarnar?

Tað, sum fekk dollaran at falla so nógv og knappliga týsdagin – og samstundis evra at hækka – var at ryktir gingu um at Suðurkorea var farið at selja burtur av sínum stóru dollar-goymslum. Tað segðist, at teir ætlaðu at keypa fitt av evrum í staðin, fyri á tann hátt at spjaða váðan. Tí, um dollar knappliga missir styrki á marknaðinum, so verða lond sum hava alla sína tiltaksvaluta í dollar, serliga hart rakt.

Fýra lond í Eysturasia hava heimsins størstu



goymslur av dollars í teirra tjóðbankum. Tað eru Japan, Kina, Suðurkorea og Taiwan. Fóru hesi lond at selja burtur av dollar-goymslunum, við tí í hyggju at keypa evrur í staðin, so hevði amerikanski dollarin og amerikanski búskapurin veruliga verið í vanda. Tað vísti seg hesuferð, at ryktini vóru skeiv. Suðurkoreanar ætlaðu "bert" at broyta keypspolitik, tá tað galt virðisbrøv.

Tann hækkingin oljuprísurin virkar negativt í Europa og USA

Brent-oljan fór mánadagin upp um 50 \$ fyri tunnuna, og prísurin hevur verið javnt hækking síðan medio desember, tá hann var niðri á 38 \$. Men í oktober í fjør var sami prísur eisini uppí á 50 \$ ella eitt sindur meira.

Tá prísurin á olju gongur upp, er vanligt at síggja at kursurin á partabrøvum í fyrítøkum, sum brúka nógva olju, falla. Eisini fyrítøkur, sum framleiða vørur, sum brúka nógva olju ella oljuúrdráttir, bílar ella flogfjør, minka í marknaðarviðði.

Kursurin á teimum europeisku bilframleiðarunum fall tí í seinastu viku. Bæði fransku Peugeot/Citroen og Renault, týska Volkswagen og týskamerikanska DaimlerChrysler fullu í kursvirði. Bert luxusbilarframleiðarin Porsche gekk móti tendensinum og bleiv dýrari. Og fleiri flogfeløg eru farin at leggja serligt oljuavgjald á ferðaseðlar.

Hetta gevur góðar vónir um útlitini fyri komandi samstarvi.

Í ætlanini hjá landsstýrinum at fleirfalda innsatsin innan gransking og menning í Føroyum, kann sam-

starvið, sum NORA leggur upp til, fáa eitt týðandi pláss. Góðskan í og nýttan av føroyskari gransking og menning veksur munandi í slíkum samstarvi.

Fakta um Norrønt Atlantssamstarv

NORA er norðurlandskt økissamstarv, ið fevnir um Grønland, Ísland, Norður- og Vesturnoreg og Føroyar

NORA virkar fyri

- at víðka búskaparliga grundarlagið gjøgnum burðardyggja tilfeingisnýtslu og framleiðslu
- at styrkja nýskapandi tilgongdir við at sameina vinnulig umhvørvi og granskingar- og menningarumhvørvi
- at styrkja norðuratlantisku samfeløgini við samstarvi um felags mál, og
- at menna globalu støðuna hjá londunum gjøgnum víðkað samstarv við hini Norðurlondini

Hetta verður gjørt við at stuðla undir netverk og samstarv millum vinnuligar fyrítøkur og vitanardeklar í londunum, og við at veita stuðul til samstarvsverkætlanir millum fyrítøkur og granskingar- og menningarstovnar í londunum

NORA hevur í 25 ár lagt stóran dent á at víðka um vinnuliga grundarlagið í londunum við m.a. at stuðla royndum til nýggja framleiðslu

Høvuðsskrivstovan hjá NORA er í Tórshavn, og avgreiðsluskrivarar eru í Noreg, Íslandi og Grønlandi.

NORA verður fyrisitið av eini nevnd við 12 limum – trimum úr hvørjum landi. Føroysku nevndarlímirnir eru Rúna Hilduberg, Thomas Arabo og Súni Poulsen. Føroyar hava formansskapin í NORA fram til juni í ár, tá Grønland tekur yvir. Freistin at søkja um stuðul til nýggjar samstarvsverkætlanir er 1. apríl.

Meira fæst at vita á slóðini www.nora.fo